

BAI Zhimin

**LES VOYAGEURS FRANÇAIS
EN CHINE**

aux XVII^e et XVIII^e siècles

L'Harmattan

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	5
INTRODUCTION	9

PREMIÈRE PARTIE

Les premières relations franco-chinoises

Chapitre I. Prologue des relations entre la France et la Chine	21
1. Le Khan mongol et les voyageurs européens	22
1.1 Les Grand Khan et les missionnaires	23
A. - Jean de Plan Carpin	23
B. - Guillaume de Roubrouck	26
1.2 Marco Polo et le Grand Khan	28
2. Matteo Ricci, premier Européen à être reçu à Pékin	32
Chapitre II. Les "Mathématiciens du Roi" en Chine	39
1. Le Départ des "Mathématiciens du Roi"	39
1.1 Une mission scientifique, religieuse et diplomatique	40
1.2 Voyage de Brest à Nimpo	45
2. L'arrivée des premiers envoyés français à Pékin	47
2.1 Premier audience aux "Mathématiciens du Roi"	47
2.2 Les premiers succès	49
2.3 Les deux voyages de l' <i>Amphitrite</i>	55
3. Diffusion de nouvelles connaissances sur la Chine	58
3.1 De nouveaux écrits sur la Chine Impériale	59
A - " <i>Nouveaux Mémoires sur l'état présent de la Chine</i> "	60
B. - " <i>Portrait historique de l'Empereur de la Chine</i> "	63
C. - " <i>Les lettres édifiantes et curieuses 1702-1776</i> "	64
D. - " <i>La Description de l'Empire de la Chine</i> "	66
3.2 Des livres chinois à la Bibliothèque royale	69
3.3 Les intellectuels européens et les Français de Chine	71
A. - Voltaire et ses informations sur la Chine	72
B. - La Chine dans " <i>De l'Esprit des Lois</i> "	80
C. - Nicolas Fréret et son étude de la langue chinoise	88
D. - Leibniz et les Français de Pékin	91

DEUXIÈME PARTIE

Pouvoir et religion vus par les voyageurs français

Chapitre III. Le pouvoir sous les Qing	99
1. A l'ombre des souverains	100
1.1 Kangxi, protecteur des missionnaires	102
1.2 Yongzheng, un Empereur actif	112
1.3 Qianlong et ses missionnaires favorisés	117
2. Un mode de gouvernement inconnu en Europe	125
2.1 Fils du Ciel, père du peuple	126
2.2 L'aristocratie par le mérite	133
2.3 La pyramide administrative	139
Chapitre IV. Les "sectes" chinoises	149
1. La "connaissance du vrai Dieu" en Chine	149
2. La coexistence des "sectes"	154
2.1 La "secte des savants"	155
2.2 Les "sectes populaires"	165
A. - Le taoïsme	165
B. - Le bouddhisme et le lamaïsme	169
C. - Rencontre avec les juifs chinois	178
3. Les Chinois et le christianisme	182
3.1 De la tolérance à la persécution	183
3.2 La réaction des gens du peuple	196

TROISIÈME PARTIE

La découverte de la société chinoise

Chapitre V. Voyage dans la "Chine profonde"	207
1. Une Mission de confiance	208
1.1 L'élaboration de la carte de l'Empire	208
1.2 La découverte du territoire chinois	214
A. - Visite dans le Nord	216
B. - Voyage à Formose	221
C. - Deux capitales : Pékin et Nankin	224
2. Découvrir le monde du travail	233
2.1 Le travail des laboureurs	234
2.2 La découverte du secret de la porcelaine	241
2.3 Le commerce et la monnaie	245

Chapitre VI. Mœurs et coutumes	261
1. La famille au cœur de la société.....	262
1.1 La relation parents-enfants.....	263
1.2 Le mariage sous les Qing.....	269
1.3 La condition féminine.....	274
A. - La "discretion" des Chinoises.....	275
B. - La polygamie.....	280
C. - Le divorce.....	284
D. - La veuve.....	285
1.4 La mort et les rites funéraires	288
2. La vie quotidienne.....	296
2.1 L'habitat	297
2.2 Les invitations et les réceptions.....	302
2.3 Le costume	307
A. - Les lettrés.....	309
B. - Les fonctionnaires	313
C. - Les femmes.....	317
Chapitre VII. Culture et vie intellectuelle sous les Qing	321
1. L'étude de la Langue	322
1.1 La langue vue par les missionnaires	322
1.2 L'étude de l'écriture	331
2. L'étude de la littérature	337
2.1 Les <i>Classiques</i>	337
2.2 Les <i>Annales Impériales</i>	342
3. Le système d'éducation vue par les Français	349
3.1 Maîtres et écoles	350
3.2 Les concours impériaux.....	352
3.3 La carrière des honneurs.....	357
4. Quelques sciences chinoises	360
4.1 La médecine chinoise.....	361
4.2 Visite à l'Observatoire de Pékin.....	370
4.3 Une certaine stagnation des sciences chinoises.....	376
CONCLUSION	385
REPÈRES CHRONOLOGIES I	400
REPÈRES CHRONOLOGIQUES II	401
BIBLIOGRAPHIE	405
TABLE DES ILLUSTRATIONS	413
TABLE DES MATIÈRES	415